

# ROZMAITOŚCI.

We Wtorek

N<sup>ro.</sup> 145.

17. Grudnia 1822.

Starawieś, Łańcut, Przeworsk.

(Z *dziennika podróży Alexandra Horodyskiego w rękopismie.*)

Widząc tu i ówdzie Oyców Jezuitów, ciekawością zdjęty, chciałem widzieć tych satelitów i gwiazdy, co tak świetnie na horyzoncie sanockim zaiśniały; udałem się tedy do Staréy-wsi, gdzie Najjaśniejszy Pan dawny klasztor Paulinów dla przytułku tych nieszczęśliwych, dla potrzeby ołtarza i uświetosławienia tronu swojego darował. Zgromadzenie to składające się z czterdziestu zakonników, stanowi prawie jedną rodzinę, i w bratnim swym związku, żadnym niesmakiem niezacmione, wśród wiejskiego zacisza doskonalili się w cnotach religijnych i obywatelskich, aby zdołało połączyć świat z pobożnością. Najściślejszy porządek panuje w ich zakonie, tak dalece, że nawet możności nabywania złego, tym, których zatrudnia nie zostawia. Ospały próżniak, który szuka włoskiego: *del dolce far niente* nie ma tu wstępu. Pożyteczna oszczędność, ta dusza porządku, tak mało podobna do skąpstwa, iak rozrzutność do wspaniałomyślności, jest zasadą wewnętrznego rządu. Starsi znani z swych talentów i dzieł, w swoim zarządzie, z powierzone mi sobie tak postępują, aby małym staraniem wiele dokazali, a zatem nigdy nadto nie rozkazują, aby ich zawsze słuchano. Ich postawy są szlachetne i poważne, zdej się, że z posągów starożytności naśladowane, a tak są ugrzecznieni, że samą posepną zakonność po-

nętną uczynić umieją. Słowem, ich urozmaicone prace, nauki z przykładu, pobożność wsparta na dobrze czynieniu, mocniejszymi się zdej od pocieszenia samey filozofii; i sądzę, że na tym pnium zelzonym wkrótce wzrosnie drzewo bujne, gęstym liściem i bogatemi owocami okryte. Mało jest z nich, którzyby Rzym nie zwiedzili. O iaki powód radości miałem przypominać sobie iedne miejsce, iedne osoby; iaką rozkosz, słyścić ów melodyyny język, co wśród wymownych Nadtybrzanów w ich ustach tak doskonale zakwitnął, że nie o mury klasztoru starowiejskiego, ale o mury rzymskiego kollegium *al Giesu* wdzięczny jego głos zdej się odbijać. U każdego z tych zakonników na ich stolikach, pulpitach z ochędostwem utrzymywanych, leżą najnowsze książki, polskie, niemieckie, włoskie, francuzkie.

Klasztor w Staréy-wsi jest dosyć obszerny, ale spustoszony; oni własnymi rękami ku wszelkiéy wygodzie mieszkalnym stara ją się go ukształcić. Wszakże jest wiele między nimi różnych rzemieślników; ieden z zakonników jest tak doskonałym stolarzem, że szkatułę swoiéy roboty Najjaś. Cesarzowi rossyjskiemu ofiarował. Kościół pyszny i tak dobrze zachowany, że ani ołtarze, ani obrazy, żadnemu uszkodzeniu nie podpadły, chociaż różney kolei losu doświadczał podobnie, iak jego terażniejsi kapłani. Ołtarze wszystkie są mozaikowane (*Mozaica di Stucco*), obrazy są piękne, osobliwie S. Pawła Pustelnika umierającego. Ten obraz wiele stracił, że

Koloryt inkarnacyi w nim zniknął, musiał zapewne artysta użyć *aqua marina*, farby, która inne ziada, dla tegoż twarz z habitem białym tożsamość (monotonią) utrzymuje. Wszystkie obrazy widać, są kompozycyi i pęzła włoskiego. W obrazie S. Michała wszyscy aniołowie, orszak swego naczelnika składający, mają twarze włoskie. W obrazie S. Kazimierza wprawdzie twarz jest polska, ale tak wycieńczona, że artysta z Polaka schorzałego ją naśladował, który pod Apeniny przybył, aby balsamicznym powietrzem szczęśliwéj Anonii oddychał i pozdrowiał. Przy wielkim ostarzu dwie chorągwie bogate powiewaiają, z napisem łacińskim: »Pod twoią obronę uciekamy się wygnani.« Hrabia Załuski darował je na osłodzenie ich wygnania. — Po tych gościnach, serc mowie, uczuć i rozumów wyłaniach, zawsze tkliwych dla mnie i naukowych, udałem się do Przeworska, abym podziękował Xięciu Henrykowi za względy odebrane w Szwajcaryi, i za listy polecające, z którymi Włochy zwiedziłem. Jadąc przez Łańcut, byłem w ogrodzie s. p. Xiężny, czyli raczéj w tym bogatym składzie powabów natury, którymi ta Xiężna wiejską swoią, tę znakomitą siedzibę zdobiła. Na wstępie do ogrodu osadzone wazony spizowe, które niegdyś upiększały Mokotów; iako świadki tyłu dzieiów, różne myśli mi podawały; po kilku krokach uczynionych, znalazłem się w pośród olbrzymich drzew, które tu gromadami stoiają; pomiędzy temi urozmaicony widok się przedstawia. Tu świetność uroczysta gaiów przeziéra; tam w głębi srebne wody, szklanę rozléwają płaszczyznę; tu znowu wśród topoli z całą pychą wznoszą się w półkolu korynckie kolumny. Lecz na cóż przyda się widok natury tam, gdzie na iéy wspaniałe sceny zasmuczone i żałobne oko ogląda. — Nie masz Xiężny! nie masz Xiężny! co rozsiewała szczęście, gdzie tylko wpływ iéy dosięgał. — Już liść żółty spoczywa na tych

śladach, której szła ku zaradowaniu cierpiący ludzkości. Wielcy świata! co nie losem urodzenia, nie walecznością znakomici iestecie, ale dobroczynnością; zniknęła wasza mistrzyni, co znała wielką sztukę czynienia dobrze, nikogo nie poniżając. Tak mój umysł rozrzewniał się słusznym ściśniony żalem, a ieszcze tém słuszniejszym się rozrzewniał, gdy na przestrzeniach zieleniących się nakształt kobierców rozpostartych, widziałem osady, gdzie ta Xiężna daleka od pychy tam często przebywała, gdzie zawiązywała się przyiaźń i ufność między nią i włoscianami, gdzie należała do biesiad wiejskich i gościnnych, aby smakowała w tych zabawach, które łączą wspaniałą włascicielkę z cnotliwemi włoscianami. Opuściłem tedy te święte Elizu pola, z łona swego sieroctwa wyglądające, równie smutne i z tego względu, że iuż gazową obłoką nieba iesiennego są pokryte. A gdy wiechałem do Przeworska, zdało mi się, że mocą czarodziejskiéj różeczki przeniesiony iestem na iakie przedmieście paryzkie: Co wdzięk natury, co szczytność sztuki może mieć najpiękniejszego w sobie, to wszystko Przeworsk uwieńcza. Wszedłem w podwoie xiążące, czyli raczéj w Dóm Xięcia Obywatela, dóm gościnności, lecz nie memu piórowi dano iest ie opisać. Opisywałem mury klaiztorne, a w nich przytulone wygnance; opisywałem żałobą okryty Łańcut, lecz tę świątynią gustu, życia i roskoszy, opisać nie śmiem. Nie wielkość gmachu, co zdeymuje strachem wchodzących, ale łagodny i pomierny układ, zastosowany do skromności życia tego Xiążęcia, iest tu we wszystkich podziałach cechą panującą. Nie smutne marmury, owe zimne głązy, przeobrażone w sarkofagi i katakomby, co zdobiły niegdyś iadalnie, ale lekka, bez pychy, w swéj niewinności wesola, połyskuie mozaika. Nie zbiór ozdób cięży plafony, ale wybór arabesków złoży Rafaela, niby zapożyczonych, bogatemi i pięknymi ie czy-

ni. Zwiłają się w rurki na rozetach, iakby od zefiru tknięte drobnutkie listeczki, pnę się cieniutka latorośl nakształt lubego powoju Lonicerzy w nitkę skończona. Na ścianach tła smaragdowego, na papierze wyciśnionym, co aksamit naśladowie i nim zwodzi widzów, odbija ją w złocistych ramach obrazy, które wypracowała ręka Pani Brun, i Pani Kaufman Angeliki, aby uniesmiertelnic swóy pęzel przeobrażając młodziuchnego Xięcia piękność, w postać Kupidyna. Owe to artystki tego Xięcia rękami miłości utworzonego, ośmieliły się przenieść na płótno, który zdaie się z niego wychodzić. Jego młodziutki jeniuz maluje się w twarzy, który dziś rozwinął się w charakter, co oznacza nieodrodną świetnych przodków iego duszę. Gust tego Xięcia, serce iego, wspaniałości, w méy duszy tkwiły, a duch opiekuńczy, który w mych podróżach od brzegu Lemanu aż do grotty Possylipu mnie wspierał, zdawał się, że ieszcze mnie wspiera. O iak czule i często wspomnane są te dary, które przyiazna dłoń w własnój potrzebie myśląc o cudzój, umie je dawać, i owszém umie uprzedzać o nie nieproszących. Niechay więc innym przepych z bazaltu i granitu wznosi pomniki za dziwy bohaterskie, któremi wstrząśli miasta, zwalili boże domy, obalili trony; szczęśliwszy Xiążę, że odbiera je w sercach czułych rodaków trwałej wyryte, niż te, które stugębną sławą w kościele pamięci na twardym głazie ryje. W téy chwili oczy moje zwilgocone łzą wzięczności w lubém marzeniu słodkich wspomnień zanurzały się i dopiero oczuczone zostały na widok arcywesołego salonu, który jest ponsowym papierem paryzkim obciążony. Lec ieszcze kolor nadziei oczy moje ku sobie zwracał, i w każdym kroku uczynionym, nagrodą roskoszy mnie wienczył. Wszakże w téy wspaniałości bawialni tła smaragdowego dziwią swemi nieśmiertelnemi dziełmi Gwido Reni, Rubens, Palma Vecchia, a cieka-

wem na drodze zwracaniem wiedzionemu, przedstawiały się i w innych salonach bogate obrazy; z tych najbogatsze sądzę Dawida, Teniersa, Vernetą; w tym ostatnim niedoścignionym mistrzu w oddaniu ruchu i przezroczywości wody, w iego dwóch kraiwidach morskich wśród zadziwienia nurzyłem się, a buyną wyobraźnią uniesiony, zdało mi się, że odchodząc z domu Xięcia, wsiałam na okręt i oddalam się od szczęśliwego łądu. Boisko żywiołów w bałwany wzdętych, które w obrazach Vernetą tak mocno są oddane, że zda się łoskotem nakształt gromu huczyć nad widzów głowami; wspomnienie wściekłego morza, okropnych widoków nieładu i zniszczenia, wystawiały mi podobieństwa pomników nieszczęść, które doświadczamy, gdy złej doli towarzysze, nie synowie fortuny, odsunieni iesteśmy od przyjaciół, rodziny, i oyczyny.

## Niektóre wiadomości o Hiszpanii.

(*Ciąg dalszy.*)

Rzeczywistość ma swoje szczególne prawa! Zrazu wprawdzie niszczy uprzednie wyobraźni obrazy; powoli jednak znajdujemy dobrą i to, co jest; a przy tém mamy tę korzyść, że to dobre jest trwałe. Nieprawda, że wstęp taki jest cokolwiek szumny o sobliwie gdy się na końcu pokaże, iż o nocnych stróżach mówię, lecz go przecie nie wykreślę; wreszcie możesz go zastosować do niejednego, co ci już opisałem, lub późniój opiszę. Wspominałem o raz, że mi się to wielce podobało, iż nocnych stróżów w Andaluzji nazywają *Serenos*, oni bowiem wołają zawsze iaka pogodą, a rzadko co innego, iak *sereno* (piękna pogodą). W pierwszych tedy nocach mego pobytu, budziły mnie co kwadrans tak szkaradne wycia, iż mniemałem że *Liberales* z *Serwilami* duszą się na wzajem; aż na

końcu pokazało się, że to byli panowie *Serenos*; omyliłem się więc gdy mniemałem, że: *Sereno!* tylko najwdzięczniejszy organ wygłaszać powinien. Teraz gdy się już do tego wycia przyzwyczaiłem i znaczenie tego słowa rozumiem, zwyczaj ten całkiem mi się podoba, ponieważ całą noc, ilekroć się obudzę, wiem jaka pogoda, a *Serenowo*, czy go widać, czy nie, zawsze mnie pociesza. Lecz gdy wołają: *Los voze y medias i niebla i boja!* a to wszystko głosem okropnie rykliwym i pod samymi oknami moimi, natenczas rad nierad uszy zatykam. Ci nocni stróże mają na ulicy mojej główne stanowisko, tam leżą, dopóki na nich koley nie przyjdzie, i nieznosnie chrapią. Wreszcie są tu bardzo potrzebni w ulicach odległych, odprowadzają oni do domu

za dwa *quartos*, nadto w domu zapalają światło. Mówią, że przecie zawsze niebezpieczno na ulicach — przyczem jeszcze i ta szczególna panie ustawa, że napadnięty, jeżeli mu się uda napastnika przytrzymać i o pomoc wołać, może być równie oskarżony od niego jeżeli trzech świadków nie postawi, jako istotnie pierwszy napadnięty został. W istocie nie było już od dawna przypadku, aby kogo w samej rzeczy obdarto; ale się już do tego przyzwyczaiło, aby ulice rozgłaszać niebezpiecznymi. Wyznać jednak muszę, że idąc wieczorem do domu, nigdy mi tu nie jest tak smutno, jak w ciasnych, brudnych uliczkach Paryżkich, które mają tyle przechodów.

(*Dalszy ciąg nastąpi.*)

Za najogromniejsze budowle, uważano dotąd policzone co do cudów świata piranidy egipskie i kolos rodyjski — lecz jeżeli wierzyć można jednemu z najnowszych wędrowników angielskich, są one prawie niczem w porównaniu z gmachem stojącym w Indiach wschodnich, wśród gruzów miasta *Agrę*. Nim dokładniejsza o nim wiadomość do Europy przyjdzie, a nieszcząny wyjątek z listu pisanego z *Cavepore*.

„Lubo miasto *Agra* w niższym jest rzędzie jak *Delhi*, jednakowoż pierwsze jest nierównie świetniejszym pomnikiem dawniej potęgi *Mongojskiej*, aniżeli ostatnie. Na kilka mil około *Agrę*, odkryte jest pole szczątkami przepysznych meczetów i pałaców. Rozległa równina rozciągająca się ze wschodu z trón tego miasta, przedstawia nieprzerwany widok spustoszenia, a jednak pomiędzy niezliczonymi stosami rozwalin, żaden z nich nie zda się być dziełem czasu lub zaniedbania; należałoby raczej mniemać, iż jakie wielkie wstrząśnienie obalając te ogromne budowle, zostawiło bez uszczerbku gdzie niegdzie masy murów, które się mu swą znakomitą mocą oparły. Gdziekolwiek zwróci się oko, wznoszą się niezliczone kopuły, arkady, i aż ku niebu wzniosłe minarety, które powiększają części z białego marmuru lub czerwonego granitu w najpiękniejszych i najszczytniejszych z sobą stosunkach są wyrobione; są to wprawdzie tylko szczątki dawniej świetności, lecz są razem oczwistymi znanionami wielkości ludzkiej. Mniej niż przed wiekiem kwitnęło do smutne miejsce iako najwspanialsze miasto najbogatszego w świecie królestwa. Tu mieli swój dwór najdoskonalsi i navenotliwsi władcy *Indostanu*, dwór, który był razem

przytulkiem filozofów i uczonych, siedliskiem zbytku i najokazalszych uroczyści. Potężne to państwo już teraz zniszczone; i miasto leży w gruzach, a znakomita rodzina, która prawa temu niezmiernemu Cesarstwu dawała, żyje dziś z dobroczynności kramarzy angielskich. — Wielką główną bramą pałacu a może meczetu, *Taje Rahé* zwana, jest cudem świata, zaszczytem *Indostanu*, z którą w porównaniu piranidy egipskie i kolos rodyjski są latarniami papierowymi. (?) Te wspaniałe niebios sięgające budowle były wystawione przez jednego z *Xiażat* muzułmańskich, na panującą ukochanę sułtanii. Nadaremnie bym usiłował ich wierzący opis określić. Jednakowoż, kto chce mieć jakie o nich wyobrażenie, niech sobie wystawi katedrę *S. Piotra* w *Rzymie*, lecz nierównie w większym skali, wystawioną z marmuru rażącej białości i ozdobioną po rogach czterema przepyszniemi minaretami. Gmach ten jest tak czysty i prawie nadpowietrzny, taktę polyskuiący białości, iż się co chwila zdaie, że się wzniesie wspaniałe w górę, i zniknie w obłokach; albowiem nie ma żadnego pozorów ziemskiej budowli. Okazałość wewnętrzna przewyższa jeszcze przepych powierzchniowy. Grobowce Cesarzów *Shah Jehan* i *Noor Jehan*, znajdując się w środku pod kopułą, i składają się z wielkich sztuk marmuru białego, ozdobionych wspaniałymi napisami w języku arabskim, wyrobionymi z iaspisu. Wewnątrz są one upiękzone równie okazałami i nayedlikatnię cieniowanymi kwiatami z mozaiki, ułożony z najdroższych kamieni, których piękności żaden obraz wyrównać nie zdolay. Wszystkie inne ozdoby tegoż miejsca odznaczają zupełnie piękności całej budowli.“ (z *Gaz. lit. W.*)